

ZMLUVA
č. u objednávateľa 3353/2015/LSR

č. u dodávateľa Z/200/15/SSC

**o vykonaní previerky dokumentácie systému lesného hospodárstva,
o vykonaní auditu pre certifikáciu zhody systému s normou FSC
podľa programu SGS Qualifor a o dohľadových auditoch pre udržanie
certifikátu**

uzavretá v zmysle ust. § 269 ods.2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov

medzi:

Objednávateľ : **LESY Slovenskej republiky, štátny podnik** (ďalej len "Objednávateľ")

Sídlo : Námestie SNP 8, 975 66 Banská Bystrica

Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,
Oddiel: Pš, vložka č.: 155/S

Zastúpené : **RNDr. Peter Morong – poverený generálny riaditeľ**

IČO : 36 038 351

IČ DPH : SK2020087982

Bankové spojenie : IBAN SK 77 0200 0000 0000 0680 6312
SWIFT code: SUBASKBX

a

Poskytovateľ : **SGS Slovakia spol. s r.o.** (ďalej len „Poskytovateľ“)

Sídlo : Kysucká 14, 040 11 Košice

Zápis v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I,
Oddiel Sro, vložka č.: 9772/V

Zastúpené : **p. Ing. Ladislav PAPÍK - konateľ spoločnosti**

IČO : 31350810

IČ DPH : SK2020315099

Bankové spojenie : IBAN SK98 7500 0080 1006 1304 0873
SWIFT code: CEKOSKBX



ČLÁNKY ZMLUVY

ČLÁNOK I PREDMET ZMLUVY	3
ČLÁNOK II PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA	3
ČLÁNOK III PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA	4
ČLÁNOK IV ZMLUVNE DOHODNUTÁ CENA	6
ČLÁNOK V ROZSAH A TERMÍNY POSKYTOVANÝCH ČINNOSTÍ.....	6
ČLÁNOK VI PLATOBNÉ PODMIENKY	7
ČLÁNOK VII ÚROK Z OMEŠKANIA	8
ČLÁNOK VIII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA	8

ČLÁNOK I PREDMET ZMLUVY

Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie vykonania previerky dokumentácie systému lesného hospodárstva, vykonanie previerky pre certifikáciu zhody systému kvality s normou FSC podľa programu SGS Qualifor a dohľadových auditov pre udržanie certifikátu a to za podmienok špecifikovaných v nasledujúcich článkoch tejto zmluvy.

Program SGS QUALIFOR je lesnícky certifikačný program SGS South Africa Ltd, ktorý bol akreditovaný podľa Forest Stewardship Council (FSC).

Program SGS QUALIFOR je akreditovaný medzinárodne pre dva typy certifikácie:

- a) Certifikácia obhospodarovania lesov podľa schémy FSC (FSC FM), ktorá vyžaduje, aby operácie v rámci určenej výmery lesov boli v súlade s požiadavkami ohľadne environmentálnych, sociálnych a ekonomických kritérií
- b) Chain-of-Custody certifikácia podľa schémy FSC (FSC COC), ktorá vyžaduje od organizácie, aby preukázala, že pôvod dreva, s ktorým obchoduje, pochádza z certifikovaných lesov; takéto produkty potom môžu nosiť FSC štítok plus SGS produktovú certifikačnú značku.

Podľa podmienok FSC akreditácie môžu byť certifikačné služby Programu SGS QUALIFOR poskytované prostredníctvom zmluvných SGS pobočiek a auditu vykonávané autorizovanými auditormi schválenými podľa Programu SGS QUALIFOR.

ČLÁNOK II PRÁVA A POVINNOSTI POSKYTOVATEĽA

1. Poskytovateľ v rámci plnenia zmluvy vykoná hodnotenie v dvoch fázach – Certifikačný audit pred vydaním certifikátu a dozorové auditu počas platnosti certifikátu:
2. Certifikačný audit:
 - a) Verejné konzultácie s tretími stranami po obdržaní podpísaného formuláru AD18 – Súhlas s hodnotením – hlavný audit
 - b) Previerku súčasného stavu dokumentácie systému obhospodarovania lesov a
 - c) Vyhodnotenie činností Objednávateľa vo vzťahu k požiadavkám štandardu FSC podľa akreditovaného programu SGS Qualifor,
 - d) Vyhotovenie písomnej certifikačnej správy o vyhodnotení a o prípadných nevyhnutných nápravných opatreniach v tomto systéme na dosiahnutie akceptovateľnej zhody s týmito požiadavkami.

- e) Zabezpečenie nezávislej recenzie certifikačnej správy
 - f) Vydanie certifikátu (v slovenskej a anglickej jazykovej verzii) o zhode systému lesného hospodárenia Objednávateľa s požiadavkami programu SGS Qualifor v prípade úspešného dokončenia auditu.
 - g) Vydanie FSC Logo Pack so vzormi FSC štítkov alebo ich sprístupnenie na webových stránkach FSC
3. Na udržanie certifikátu vydaného na dobu platnosti 5 rokov sa vykoná Dohľadový audit v ročných intervaloch (spolu 4 dohľadové audity):
- a) Vyhodnotenie previerky vykonanej v ročných intervaloch
 - b) Vyhotovenie písomnej certifikačnej správy o vyhodnotení a o prípadných nevyhnutných nápravných opatreniach v tomto systéme na udržanie zhody s týmito požiadavkami
4. Poskytovateľ starostlivo vyberie členov previerkového tímu s ohľadom na ich spôsobilosť vzhľadom na obchodné činnosti Objednávateľa a najneskôr 14 dní pred prvým termínom uvedeným v článku V tejto zmluvy oznámi ich mená Objednávateľovi.
5. Poskytovateľ bude zachovávať prísnu dôvernosť o všetkých informáciách získaných v rámci plnenia zmluvy, či už sa jedná o informácie v písomnej alebo v ústnej podobe, bude ich používať len pre zmluvné účely a nebude ich odovzdávať žiadnej v tejto zmluve neuvedenej tretej strane bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa a/alebo neumožní ich sprístupnenie tretej strane.
6. Poskytovateľ bude akceptovať zodpovednosť za prípadne škody spôsobené Objednávateľovi jeho zamestnancami.
7. Poskytovateľ zašle Objednávateľovi s dostatočným časovým predstihom (minimálne 14 dní) Súhlas s hodnotením (AD18), ktorého súčasťou bude potvrdenie predpokladaného dátumu, dĺžky a rozsahu hodnotiaceho auditu (predbežný, hlavný a dohľadový).
8. V prípade udelenia Závažnej požiadavky na nápravu (PNN – Major CAR) z dôvodu závažného nesúladu s programom SGS Qualifor sa vykoná Mimoriadny audit za účelom kontroly nápravných a preventívnych opatrení a na uzavretie Závažnej PNN.
9. Poskytovateľ navrhne pozastavenie alebo zrušenie certifikátu ak Objednávateľ nerieši požiadavky na nápravu v dohodnutých termínoch.

ČLÁNOK III

PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

- 1. Objednávateľ súhlasí so zverejnením základných informácií Objednávateľa poskytnutých tretím stranám za účelom verejného pripomienkovania činností Objednávateľa.
- 2. Objednávateľ umožní Poskytovateľovi prístup ku všetkým písomným alebo ústnym informáciám, ktoré sa týkajú jeho systému obhospodarovania lesa podľa požiadaviek SGS Qualifor.

3. Objednávateľ zabezpečí kanceláriu za účelom vykonania previerky a technické vybavenie podľa dohody.
4. Objednávateľ menuje jedného svojho pracovníka ako svojho splnomocneného zástupcu voči pracovníkom Poskytovateľa a umožní v obvyklých pracovných hodinách prístup do všetkých príslušných priestorov vo vnútri svojej organizácie v rozsahu potrebnom na vykonanie previerky systému obhospodarovania lesa.
5. Objednávateľ umožní akreditačným pracovníkom FSC v sprievode audítorov Poskytovateľa zúčastniť sa auditov a umožní prístup ku všetkým písomným alebo ústnym informáciám, ktoré sa týkajú jeho systému obhospodarovania lesa.
6. Pred zahájením plnenia tejto zmluvy môže Objednávateľ písomne vzniesť odôvodnené námietky voči pracovníkom Poskytovateľa a recenzentom správy ohľadom ich spôsobilosti alebo nezáujatosti, a to priamo riaditeľovi SGS Slovakia spol. s r. o. do 3 dní po obdržaní písomnej správy o ich menovaní Poskytovateľom.
7. Objednávateľ sa môže písomne obrátiť so sťažnosťou na správanie pracovníkov Poskytovateľa v priebehu plnenia zmluvy na riaditeľa SGS Slovakia spol. s r. o.
8. Objednávateľ súhlasí s odovzdaním záverečnej správy z auditov pre FSC. Objednávateľ súhlasí so sprístupnením Verejnej časti správy (AD36A) z hlavného a dohľadových auditov verejnosti.
9. Objednávateľ súhlasí, bez nutnosti uzavretia samostatnej dohody, s prípadnou zmenou výšky poplatku Annual Accreditation Fee (AAF) počas trvania platnosti zmluvy podľa sadzovníka FSC.
10. V prípade schválenia národného FSC štandardu sa Objednávateľ zaväzuje v rámci 12 mesiacov po schválení týchto štandardov prispôbiť svoje postupy a aktivity tak, aby boli v zhode so schváleným národným FSC štandardom. Na posúdenie súladu hospodárenia sa použije tento schválený národný FSC štandard miesto štandardu SGS Qualifor.
11. Objednávateľ súhlasí so zverejnením údajov o spoločnosti o udelení certifikátu v časopise Kvalita a na internetovej stránke spoločností SGS a FSC.
12. Objednávateľ súhlasí so zverejnením pozastavenia alebo zrušenia platnosti certifikátu na internetovej stránke spoločnosti SGS.
13. Objednávateľ sleduje FSC politiku o použití chemických prípravkov v certifikovaných lesoch – FSC-DIS-01-006. Príloha A definuje úplný zoznam chemikálií klasifikovaných ako vysoko rizikové, a preto nie je povolené ich používať. Zoznam bude aktualizovaný vždy k 1. januáru. V prípade, že sa v zozname nachádza chemikália alebo konkrétne zloženie, ktoré Objednávateľ používa, potom môže túto novo uvedenú zložku používať iba do konca daného roka. Žiadateľ môže požiadať o výnimku na jej použitie prostredníctvom certifikačnej organizácie a môže ju opätovne použiť až po schválení výnimky. Žiadosť a povolenie výnimky na použitie FSC zakázaných chemikálií sa riadi samostatnými postupmi a je spoplatnené osobitne.
14. Prípadné použitie obchodnej značky FSC je Objednávateľ povinný dať si schváliť ešte pred jeho použitím.

ČLÁNOK IV ZMLUVNE DOHODNUTÁ CENA

1. Ceny dohodnuté za činnosti:

Audit:

<u>Recertifikačný</u>	a) verejná konzultácia s tretími stranami, preštudovanie dokumentácie, vykonanie recertifikačnej preverky, spracovanie dokumentácie, vypracovanie záverečnej správy, vypracovanie nezávislej recenzie správy	5110 EUR
	b) FSC Logo Pack (alebo internetový prístup)	-
<u>Dohľadový</u>	c) preštudovanie dokumentácie, vykonanie certifikačnej preverky, spracovanie dokumentácie, vypracovanie záverečnej správy	2860 EUR
Počas platnosti certifikátu sa vykonajú 4 dohľadové audity v ročných intervaloch.		
<u>Ročné poplatky</u> za registráciu a udržanie certifikátu:		
	d) Technical Support Fee (TSF) – administratívny poplatok	530 EUR
	e) Annual Accreditation Fee (AAF) – akreditačný poplatok	144 EUR
<u>Mimoriadny</u>	f) preštudovanie dokumentácie, kontrola nápravných a preventívnych opatrení na uzavretie Závažnej PNN	590 EUR za 1 človeko-deň

K jednotlivým sumám za činnosti podľa odstavca 1. tohto článku sa bude účtovať DPH v zákonom stanovenej výške.

- V prípade pozastavenia certifikátu sú poplatky TSF a AAF splatné aj bez vykonania dohľadového auditu.
- Poplatok AAF stanovuje FSC International, jeho výška nie je ovplyvniteľná žiadnou zo zmluvných strán a bude fakturovaný vo výške stanovenej FSC bez doplnenia tejto zmluvy. V prípade odlišnej sumy od sumy uvedenej v odstavci (1) tohto článku, bude táto osobitne uvedená vo faktúre.

ČLÁNOK V ROZSAH A TERMÍNY POSKYTOVANÝCH ČINNOSTÍ

- Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú: odo dňa účinnosti tejto zmluvy do vykonania štvrtého Dohľadového auditu v zmysle článku II ods. 3 tejto zmluvy.
- Predcertifikačný audit: preskúmanie dokumentácie a terénna pochôdzka u Objednávateľa, analýza výsledkov a ich prezentácia Objednávateľovi,
- Správa z predbežného auditu do troch týždňov po terénnej pochôdzke,

4. Verejná konzultácia po obdržaní podpísaného formulára AD 18 Súhlas s hodnotením v trvaní minimálne 6 týždňov pred vykonaním hlavného auditu,
5. Certifikačný audit: preskúmanie dokumentácie a terénna pochôdzka u Objednávateľa, analýza výsledkov a ich prezentácia Objednávateľovi pri záverečnom stretnutí,
6. Prvý návrh záverečnej správy do dvoch týždňov po terénnej pochôdzke,
7. Nezávislé posúdenie správy dva týždne po obdržaní pripomienok k prvému návrhu konečnej správy nezávislými recenzentami.
8. Vydanie certifikátu do 12 týždňov po terénnej pochôdzke hlavného auditu ak neboli udelené Závažné požiadavky na nápravu
9. Dohľadový audit: preskúmanie dokumentácie a terénna pochôdzka u Objednávateľa, analýza výsledkov a ich prezentácia Objednávateľovi. Tento audit bude vykonávaný v jednoročných intervaloch od certifikačného auditu počas platnosti certifikátu.
10. Rozsah a termín Mimoriadneho auditu sa dohodne podľa závažnosti porušenia a potrebných nápravných opatrení zaslaním formulára AD18 – Súhlas s hodnotením
11. Správa z auditu zaslaná na schválenie do troch týždňov od poslednej terénnej pochôdzky, definitívna správa do 5 týždňov.

ČLÁNOK VI PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Na základe zmluvne dohodnutej ceny, vid' článok IV. tejto zmluvy, budú Poskytovateľom vystavované faktúry po vykonaní činností uvedených v článku IV tejto zmluvy.
2. Fakturácia cestovných nákladov uvedených v článku IV tejto zmluvy bude vykonaná okamžite po ukončení jednotlivých činností.
3. Splatnosť vystavených faktúr je do 14 dní od dátumu doručenia faktúry objednávateľovi.
4. Certifikát bude odovzdaný Objednávateľovi až po uhradení záväzkov voči Poskytovateľovi.
5. V prípade, ak je počas platnosti tejto dohody dodávateľ evidovaný na Zozname platiteľov DPH, u ktorého nastali dôvody na zrušenie jeho registrácie v zmysle § 81 ods. 4 písm. b) druhého bodu zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, tak sa menia a dopĺňajú doteraz dohodnuté platobné podmienky z tejto dohody nasledovne:
 - LESY Slovenskej republiky, štátny podnik zadržia čiastku 20 % z každej fakturovanej sumy bez DPH ako zábezpeku do doby preukázania zaplatenia dane uvedenej na predmetnej faktúre zo strany dodávateľa v súlade so zákonom 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Zábezpeka zaniká ku dňu preukázania zaplatenia dane z predmetnej faktúry LESOM Slovenskej republiky, štátny podnik dodávateľom. LESY Slovenskej republiky, štátny podnik sú povinné vykonať úhradu zábezpeky dodávateľovi z predmetnej faktúry do 30 dní odo dňa preukázania zaplatenia dane dodávateľom.

ČLÁNOK VII ÚROK Z OMEŠKANIA

1. Za omeškanie platby faktúry zaplatí Objednávateľ úrok z omeškania podľa Obchodného zákonníka § 369 ods. 1.
2. Ak nebude po 30 dňoch po splatnosti faktúry vykonané jej preplatenie zo strany Objednávateľa, má Poskytovateľ právo prerušiť ďalšiu naväzujúcu činnosť až do termínu preplatenia príslušnej faktúry a zodpovedajúceho úroku z omeškania.
3. Objednávateľ má nárok na zmluvnú pokutu v prípade omeškania poskytovateľa s vykonaním činnosti - auditu vo výške 0,03 % z ceny danej činnosti dohodnutej v zmysle článku IV ods. 1 tejto zmluvy za každý deň omeškania s jej vykonaním. Nárok na náhradu škody prevyšujúci výšku dohodnutej zmluvnej pokuty nie je týmto dotknutý.

ČLÁNOK VIII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy a právne vzťahy s ňou súvisiace sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky a ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Táto zmluva vstupuje do platnosti podpisom zmluvy a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 546/2010 Z.z. Tým nie sú v žiadnom rozsahu dotknuté ustanovenia článku II bod 6 tejto zmluvy (dôvernosť údajov).
3. Návrhy dodatkov sú oprávnené predkladať obidve zmluvné strany pri dodržaní písomnej formy.
4. Túto zmluvu je možné vypovedať bez udania dôvodu v 1 mesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcim po doručení výpovede.
5. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je Praktický manuál (Code of Practice) v slovenskej a anglickej verzii.
6. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú Štandardné podmienky (RD02 - General Conditions of Service).

Košice, dňa 1.6.2015

LESY Slovenskej republiky, štátny podnik
Objednávateľ

SGS Slovakia spol. s r. o.
Poskytovateľ